(6)

# हलो

- परसराम 'ज़िया' (1911-1958)

#### कवि परिचय:-

परसराम 'ज़िया' जो जनमु 11.7.1911 टंडो आदम सिन्ध में थियो। विरहाङे बइदि उल्हासनगर खे कर्म भूमि बणायाईं। 'बाग़ बहार', 'आलाप ज़िया', 'पैग़ाम-ए-ज़िया', 'गीत विरह जा' संदिस शइरी मजमूआ आहिनि। भगवत गीता, जप साहिब, सुखमनी साहिब एं ऋग्वेद जा सिन्धी तर्जुमा क्याईं। जिनिखे भगवंती नावाणीअ मिठिड़े आवाज़ में ग्रायो। मास्टर चन्दर संदिस घणे में घणा गीत ग्राया। अबाणा, लाङ्जली, झूलेलाल, इंसाफ़ किथे आ' वगेरह फिल्मुनि में संदिस लिखियल गीत आहिनि। हिन घणा इनाम एं सम्मान हासुलु कया। 28 आक्टोबर 1958 में बेवक्ताइतो चालाणो कयाईं।

हिन ग़ज़ल में कविअ एकता जो संदेशु डिनो आहे ऐं कर्म करण जी प्रेरणा डिनी आहे।

हर कदम ते हिकु नओं गुलशन बणाईंदा हलो, बरपटिन में बाग जी रंगत रचाईंदा हलो। प्यार जीअं जागी उथे जागी उथे इंसानियत, एकता जा जाबजा बजा नारा लगाईंदा हलो। दाणो दाणो धार थियो, माला मुहबत जी टुटी, हिकई धागे में पोई दाणा मिलाईंदा हलो। (112) सीर में बेड़ो अथव, सहकार खे मांझी करियो, पंहिंजी कश्तीअ खे किनारे सां लगाईंदा हलो। काफ़िलो हलंदो रहे ऊन्दिह जो कोई ग़मु न आ, शौंक ऐं हिमत जी मशाल खे जलाईंदा हलो। जे रखो था चाहु गुल सां, कुर्ब कन्डिन सां रखो, ख़ैरु पंहिंजे बाग़ सारे जो मनाईंदा हलो। भिल हुजिन काबिल लखें, पर कुलिन खे हिकिड़ो करियो, यकवजूदीअ सां दुई दिल जी मिटाईंदा हलो। राह में जेकी डिसो, बेशक डिसो ऐं कम कढो, पर असर खां पंहिंजे दिल खे भी बचाईंदा हलो। कर्म ई संसार में किस्मत जो बणिजे रूप थो. कर्म सां तकदीर जी सोभ्या वधाईंदा हलो। सभु मिली सिर-सिर खणी, ठाहियो हयातीअ जो महलु, जित भुता भूंगा उते, बंगला बणाईंदा हलो। हिकिड़ो खाए बोड़ बियो गुणतियूं खाए पियो, हिन ज़माने जे तफ़ावत खे मिटाईंदा हलो। छो तबीबनि डे तिकयो, खुद दर्द जा दरमान थियो, थी मसीहा, फूक सां दुख खे उड्डाईदा हलो। दुख सुखनि जी सूंहं, डुख ईंदा त सुख आणींदा साणु, पेच सूरिन सां ऐं पूरिन सां पचाईंदा हलो। बहिर में ऊन्हा वजो, ड्रेई दुब्यूं मोती लहो, हीअ ख़बर सभिनी सराफ़नि खे सुणाईंदा हलो। बर में बाज़ारियूं लग्नि ऐं सावकूं सुञ में थियनि, झंगलिन में ए जिया, मंगल मनाईंदा हलो।

(113)

## नवां लफ़्ज़ :

सीर = दर्याह जो विचु।

यकवजूदी = एकता।

तबीबु = हक़ीम ।

बरु = रिणपट।

सहकार = सहयोग, एकता। भुता भूंगा = जर्जर जगहियूं। बहिर = समुंड।

#### :: अभ्यास ::

## सुवाल: I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब लिखो:-

- (1) ज़िया जे कलाम जी इहा विशेषता आहे त उहो दर्दीले नूअ में लिखियलु आहे। खोले समुझायो।
- (2) 'हलो' कविता जो सारु पंहिंजनि लफ़्ज़नि में लिखो।
- (3) "जे रखो था चाह गुल सां, कुर्ब कंडिन सां रखो।" जो मतलबु लिखो।

# सुवाल: II. हेठियां हवाला खोले समुझायो:-

- (1) प्यार जीअं जा<u>गी</u> उथे जा<u>गी</u> उथे इंसानियत, एकता जाबजा बजा नारा ल<u>ग</u>ाईंदो हलो।
- (2) सीर में बेंड़ो अथव, सहकार खे मांझी करियो, पंहिंजी कश्तीअ खे किनारे सां लगाईंदा हलो।
- (3) काफ़िलो हलंदो रहे, ऊन्दह जो कोई ग्रमु न आ, शौंक ऐं हिमत जी मशाल खे जलाईंदा हलो।
- (4) बर में बाज़ारियूं लग्नि ऐं सावकूं सुञ में थियनि, झंगलिन में ए जिया, मंगल मनाईंदा हलो।
- (5) हिकिड़ो खाए बोड़ बियो ग्रणतियूं खाए पियो, हिन ज़माने जे तफ़ावत खे मिटाईंदा हलो।

••

(114)